

**C E R T I F I C A T E**  
of Conformity



Registration No.: AK 60093910 0001

Report No.: 28106567 001

Holder: **Energifera S.r.l.**  
via Vittime Civili di Guerra 6  
48018 Faenza RA  
Italia

Product: Electrical Equipment  
Converter for Cogeneration

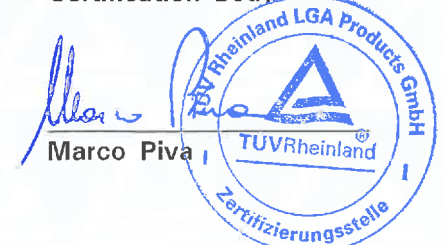
Identification: Trademark: ENERGI-FERA  
Model: TEMA 30/35 ; TEMA 30/50  
TEMA 40/40 ; TEMA 40/50 ; TEMA 40/60  
TEMA 60/80 ; TEMA 60/90 ; TEMA 60/130  
TEMA 100/130 ; TEMA 100/150

Tested acc. to: CEI 0-21:2012  
CEI 0-21 V1:2012

The certificate of conformity refers to the above mentioned product. This is to certify that the specimen is in conformity with the assessment requirement mentioned above. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity.

Date 12.05.2014

Certification Body



**TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg**

# Certificate

Registration No.: AK 60093910 0001 Page 1

Report No.: 28106567 001

**License Holder:**

Energifera S.r.l.  
Via Vittime Civili di Guerra 6  
48018 Faenza (RA)  
Italy

**Product:**

Converter for Cogeneration

**Trademark:**

ENERGIFERA

**Manufacturing Plant(s):**

Energifera S.r.l.  
Via Vittime Civili di Guerra 6  
48018 Faenza (RA)  
Italy

**Model:**


TEMA 30/35  
TEMA 30/50  
TEMA 40/40  
TEMA 40/50  
TEMA 40/60  
TEMA 60/80  
TEMA 60/90  
TEMA 60/130  
TEMA 100/130  
TEMA 100/150

**Basis:**

**CEI 0-21: 2012-06**  
**CEI 0-21;V1:2012-12**  
"rules for the connection to the  
LV electrical Utilities"

**Factory Inspection \*\***  
To document the consistent quality of  
the product factory inspection are  
performed periodically.

Certification Body



Marco Piva

12.05.2014

**OGGETTO:** Dichiarazione di conformità alla normativa CEI 0-21:2012-06+V1;2012-12  
 "Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT  
 delle imprese distributrici di energia elettrica"  
**SUBJECT:** Declaration of Conformity to CEI 0-21:2012-06 + V1;2012-12  
 "Reference technical rules for the connection of active and passive users to the LV electrical  
 Utilities"



# Certificate No.: AK 60093910 0001

Page 2

**TIPOLOGIA DI APPARATO A CUI SI RIFERISCE LA DICHIARAZIONE:**  
**TYPE OF APPARATUS WHICH THE DECLARATION IS REFERRED TO:**

DISPOSITIVO DI INTERFACCIA Interface Device	PROTEZIONE DI INTERFACCIA Interface Protection Device	DISPOSITIVO DI CONVERSIONE STATICA Static Conversion Device	DISPOSITIVO DI GENERAZIONE ROTANTE Rotating Device
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Costruttore**  
*Manufacturer*

Energifera S.r.l.  
 Via Vittime Civili di Guerra 6, 48018 Faenza (RA) Italy

Modello/Tipo <i>Model/Type</i>	Potenza Attiva <i>Active Power</i> [W]	Max. Potenza Apparente <i>Maximum Apparent Power</i> [VA]
TEMA 30/35	30000	33333
TEMA 30/50	30000	33333
TEMA 40/40	40000	44444
TEMA 40/50	40000	44444
TEMA 40/60	50000	55556
TEMA 60/80	52000	57778
TEMA 60/90	60000	66667
TEMA 60/130	52000	57778
TEMA 100/130	85000	94444
TEMA 100/150	100000	111111

**Numero di Fasi**  
*Number of Phases*

Trifase / Three-phase

**Laboratorio di Prova**  
*Test Laboratory*

TÜV Rheinland Italia S.r.l. (Accreditamento ACCREDIA N. 1356)

**Esaminati i Fascicoli Prove N. / Having assessed the Test Files N.:**

28106567 001 emesso da TÜV Rheinland Italia S.r.l. / 28106567 001 issued by TÜV Rheinland Italia S.r.l

si dichiara che i prodotti indicati soddisfano i requisiti della CEI 0-21:2012-06 + V1:2012-12 "Regola tecnica di riferimento per la connessione di Utenti attivi e passivi alle reti BT delle imprese distributrici di energia elettrica"  
*we declare that the products indicated meet the requirements laid down by CEI 0-21:2012-06 + V1:2012-12 "Reference technical rules for the connection of active and passive users to the LV electrical Utilities".*

**Validità della Dichiarazione**  
*Validity of the Declaration*

Questa Dichiarazione è valida per i prodotti indicati, così come descritti nei Fascicoli citati. Nuovi requisiti o emendamenti a requisiti esistenti, così come modifiche ai prodotti, possono implicare nuove verifiche e certificazioni.  
*This Declaration is valid only for the products indicated herein, as described in the Files mentioned. New requirements or amendment to existing ones, or modifications to the product, may imply re-verification and re-certification.*

Date: 12.05.2014

Certification Body

*Marco Piva*  
 Marco Piva

**TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg**